



**GHID INFORMATIV PENTRU ELEVII STRĂINI
CARE SE ÎNSCRIU TÂRZIU ÎN SISTEMUL DE
EDUCAȚIE DIN NAVARRA**



**Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua**

Departamento de Educación
Hezkuntza Departamentua

Enero 2007

Servicio de Atención a la Diversidad, Multiculturalidad e Inmigración
Sección de Multiculturalidad e Inmigración

Prezentare

Acest ghid informativ destinat în special elevilor străini care se înscriu târziu în sistemul de educație, dorește să orienteze familiile cu copii de vârstă școlară ce sosesc în Navarra, pentru a cunoaște toate posibilitățile educative și de școlarizare oferite de comunitatea noastră. În același timp dorește să ajute centrele și comisiile de școlarizare pentru a ușura sarcinile de școlarizare și îndrumare pe care le îndeplinesc.

Oferă informații despre procedeele de admitere a elevilor, despre structura sistemului educativ pe nivele de învățământ, despre serviciile educative complementare oferite de centre, despre mijloacele de care dispun centrele educative pentru participarea părinților și a elevilor, despre drepturile și obligațiile de care beneficiază în cadrul comunității educative.

Centrele școlare trebuie să completeze aceste informații furnizând date concrete despre proiectul educativ, oferta cursurilor și normele de conviețuire existente.

Dorim și sperăm că acest ghid va contribui la obținerea unei egalități efective de șanse în mediu educativ și că va ajuta la procesul de găzduire și la îmbunătățirea grijii pentru toate persoanele ce sosesc în Navarra cu dorința de a face parte din comunitatea noastră.

Luis Campoy Zueco

Consilier Educație

INDEX

- 1. Procedeul de școlarizare a elevilor**
- 2. Sistemul de educație din Navarra**
- 3. Egalitatea în educație**
- 4. Serviciile educative complementare**
- 5. Mijloacele pentru participarea părinților și a elevilor**
- 6. Drepturile și îndatoririle părinților și ale elevilor**
- 7. Adrese și telefoane de interes**

1. PROCEDEUL DE ȘCOLARIZARE A ELEVILOR

Unde trebuie să se adreseze pentru a solicita un loc ?

Toate familiile cu copii de vârstă școlară au dreptul de a solicita un loc în orice centru educativ dorit, public sau particular.

Elevii care se înscriu pentru prima dată la un centru educativ pot cere informații și îndrumare prin intermediul următoarelor organisme:

- **Centrele de învățământ**

Trebuie să prezentați cererea de admitere și documentația solicitată la primul centru de învățământ ales de familie.

Listele cu cei admiși și cu cei respinși se publică în centrele de învățământ împreună cu datele și formalitățile pentru înscriere.

Există două termene de înscriere:

Termenul normal: între martie și aprilie.

Termenul extraordinar: în primele zile din septembrie.

Termenele și formalitățile pentru școlarizare se publică în Buletinul Oficial din Navarra.

- **Comisiile locale de școlarizare**

Departamentul educației a sprijinit crearea **Comisiilor locale de școlarizare** în diferite localități din Navarra, unde există și funcționează centre de învățământ publice și particulare, pentru a oferi sprijin familiilor care-l solicită, mai ales celor străine, cu scopul de a le informa despre sistemul de învățământ și despre procedeele de școlarizare.

Propunerea de școlarizare va depinde de cererea familiilor și de posibilitățile de locuri din școlile localităților. Această propunere trebuie să se bazeze pe libera alegere a centrului de către părinți și pe favorizarea unei distribuții armonioase a elevilor.

Comisiile locale de școlarizare vor realiza o urmărire a școlarizării elevilor. Depind și sunt coordonate de Comisia generală de școlarizare a Guvernului din Navarra și s-au format în următoarele localități:

COMISII LOCALE DE ȘCOLARIZARE

Localitatea	Telefonul primăriei	E-mail
BARAÑAIN	948 286310	eibanez@baranain.com
BURLADA	948 147354	oficinainmigracion@burlada.animsa.es
ELIZONDO	948 580006	depositari@baztan.animsa.es
ESTELLA	948 548200	ssbestella@infolocal.org
LODOSA	948 693032	lodosa.ssbases@animsa.es
MUTILVA BAJA	948 244946	ssbaranguren@infolocal.org
SANGÜESA	948 870005	loli@ssb.e.telefonica.net
TAFALLA	948 701811	iolcoz@tafalla.animsa.es

TUDELA	948 826751	asistentesocial@tudela.com
VILLAVA	948 130734	ssbvillava@infolocal.org

- **Comisia generală de școlarizare**

Acest organism recepționează și înregistrează datele privitoare la școlarizare care se primesc de la Comisiile locale de școlarizare și de la centrele publice și particulare.

Este organismul care coordonează și de care depinde școlarizarea elevilor din Navarra.

Orice familie care-și simte încălcat dreptul de a-și înscrie fiul sau fiica într-un centru de învățământ public sau particular, va trebui să înștiințeze Comisia locală de școlarizare din localitate sau Comisia generală de școlarizare din departamentul educației, telefonând la numărul 848 426977.

2. SISTEMUL DE ÎNVĂȚĂMÂNT DIN NAVARRA

În Spania, școlarizarea este obligatorie până la 16 ani. Începând de la această vârstă, elevul decide dacă dorește să continue învățământul post-obligatoriu sau să lucreze.

Învățământul obligatoriu și post-obligatoriu se realizează atât în centrele publice cât și în cele particulare.

Învățământul obligatoriu și post-obligatoriu în toate centrele publice și particulare din această comunitate este gratuit.

În Navarra, învățământul în bască este organizat conform zonelor geografice și modelelor lingvistice determinate de legea limbii basce.

Modele lingvistice

Modelul G: Învățământ în spaniolă.

Modelul A: Învățământ în spaniolă cu materii în bască.

Modelul B: Materii în bască și spaniolă.

Modelul D: Învățământ în bască cu materia limba și literatura spaniolă.

În zona bască, elevul poate opta pentru modelele: A, B și D.

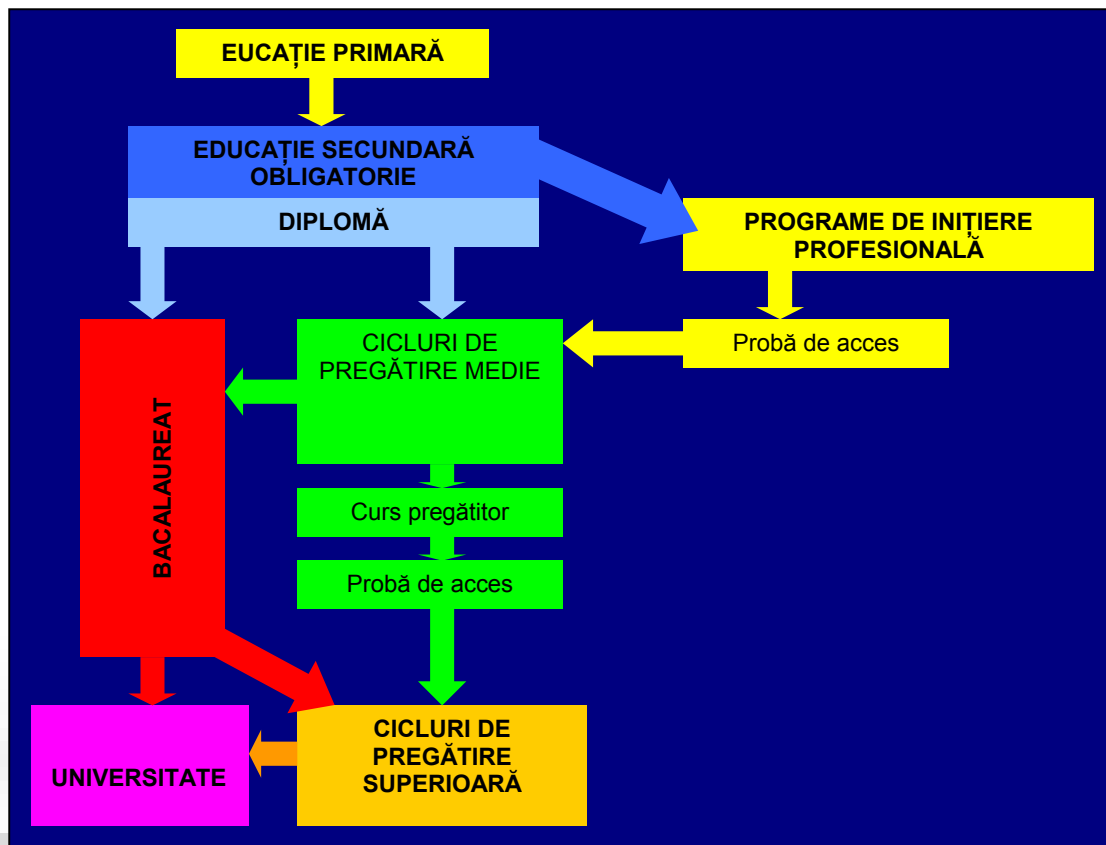
În zona mixtă, elevul poate opta pentru modelele: A,B, D și G.

În zona care nu este bască, elevul poate opta pentru modelele: A și G.

În momentul înscrierii elevului într-un centru, în cerere trebuie indicat modelul lingvistic ales.

Această alegere a modelului lingvistic va dura toată etapa. Fără îndoială, înainte de a termina etapa respectivă, se poate solicita schimbarea modelului, ce va fi acceptată sau respinsă conform procedurii stabilit.

În zona bască toți elevii studiază basca. Acei elevi care demonstrează că nu locuiesc acolo permanent, pot solicita scutirea de această materie.



- **Învățământul de la 0 la 3 ani**

Are caracter voluntar și familiile contribuie cu o cota economică lunară în funcție de câștiguri.

În Pamplona, pentru mai multe informații vă puteți adresa:

-Grădinițelor Primăriei din Pamplona Str. Conde Oliveto, 4; ej. 2; stânga sau sunând la telefoanele 948 221101 și 948 221103.

-Institutul navar al bunăstării sociale al Guvernului din Navarra Str. González Tablas, fără număr. Tel: 948 426900.

În restul Navarrei se pot obține informații prin intermediul primăriei sau al grădiniței respective.

- **Învățământul de la 3 la 6 ani (educația preșcolară)**

Are caracter voluntar și scopul este acela de a contribui la dezvoltarea fizică, afectivă, socială și intelectuală a copiilor.

Se poate urma în grădinițe publice și particulare.

În Navarra, de la trei ani, școlarizarea acestei etape este de 100% din totalul elevilor.

- **Educația de la 6 la 12 ani (învățământul primar)**

Cuprinde șase cursuri școlare, care se urmează de obicei între 6 și 12 ani.

În această etapă de învățământ se urmărește integrarea diferitelor experiențe de însușire a cunoștințelor de către elevi și educația se va adapta diferitelor ritmuri de muncă.

Se realizează în școlile publice și particulare.

- **Educația de la 12 la 16 ani (învățământul secundar obligatoriu)**

Cuprinde patru cursuri, care se vor urma de obicei între 12 și 16 ani.

Învățământul secundar obligatoriu va fi focalizat către orientarea educativă și profesională a elevilor.

Diploma de absolvent al învățământului secundar obligatoriu permite accesul la bacalaureat, la pregătirea profesională de grad mediu și la piața muncii.

Elevii care urmează învățământul secundar obligatoriu și nu obțin diploma, vor primi un certificat din care reies anii urmați și își vor putea continua studiile în atelierele profesionale sau în cadrul programelor de inițiere profesională.

Se urmează în școli și centre de învățământ secundar, publice și particulare.

- **Învățământul post-obligatoriu: bacalaureatul și pregătirea profesională**

Bacalaureatul

Are ca scop formarea, maturitatea intelectuală și umană a elevilor, proporționarea cunoștințelor și a abilităților care să le permită dezvoltarea funcțiilor sociale și încorporarea în viața activă. De asemenea, îi pregătește pe elevi pentru accesul la învățământul superior.

Cuprinde două cursuri și are diferite modalități.

După terminarea bacalaureatului cu evaluare pozitivă se are acces la ciclurile pregătitoare de grad superior sau la studiile universitare.

Se urmează în centrele de învățământ secundar.

Pregătirea profesională de grad mediu și superior

Are ca obiectiv pregătirea elevilor pentru activitatea profesională, ca și contribuirea la dezvoltarea lor personală și la exercitarea spiritului civic democratic.

Ciclurile pregătitoare sunt de grad mediu și superior.

După finalizarea ciclului pregătitor de **grad mediu** se obține diploma de **Tehnician** și se poate avea acces pe piața muncii, la bacalaureat sau, prin intermediul unei probe de acces, la ciclurile gradului superior.

După ciclul pregătitor de **grad superior** se obține diploma de **Tehnician superior** și se poate avea acces pe piața muncii și la anumite studii universitare.

• **Învățământul artistic**

Are ca scop oferirea unei pregătiri artistice pentru viitorii profesioniști din muzică, dans, artă dramatică, arte plastice și desen.

Pentru a avea acces la învățământul artistic este necesar să treceți o probă specifică de acces.

În Școlile de muzică sau de dans se urmează o educație nereglementată, ce nu conduce către o diplomă oficială.

În Conservatoarele de muzică se obține **diploma profesională** după terminarea gradului mediu și **diploma superioară** pentru specializarea corespunzătoare după terminarea gradului superior, acesta din urmă fiind echivalentă în toate privințele cu licența.

Ca și în pregătirea profesională, învățământul Artelor plastice și al Desenului se organizează în cicluri pregătitoare de grad mediu și de grad superior, și conduce la obținerea diplomelor de **tehnician** și de **tehnician superior**.

- Conservatorul profesional de muzică „Pablo Sarasate”
Tel.: 948 206680
Str. Mayor, 65
31001 Pamplona
cm.pablosarasate@pnte.cfnavarra.es
- Conservatorul superior de muzică din Navarra
Tel.: 948 291211
Str. Aoiz fără număr
31004 Pamplona
csmnavar@pnte.cfnavarra.es
- Școlile de muzică și școlile de dans
Informații chiar la centrele și la primăriile respective

• **Învățământul limbilor străine**

Învățământul limbilor străine are ca obiectiv pregătirea elevilor pentru folosirea adecvată a diferitelor limbi și se organizează pentru următoarele nivele: de bază, intermediar și avansat.

Școlile oficiale de limbi străine se ocupă de predarea nivelului intermediar și a celui avansat.

ȘCOLILE OFICIALE DE LIMBI STRĂINE

PAMPLONA
Tel.: 948 206343
C/ Compañía, 6
31001 Pamplona
eipamplo@pnte.cfnavarra.es
www.pnte.cfnavarra.es/eoip/

PAMPLONA
Distance-learning
Edificio El Sario
Carretara Tajonar, s/n
Tel.: 948 291980
eidistan@pnte.cfnavarra.es
www.pnte.cfnavarra.es/idiomas.distancia/

TUDELA
Tel.: 948 848095
C/ Magallón, 10
31500 Tudela
eitudela@pnte.cfnavarra.es
www.pnte.cfnavarra.es/eitudela/

• Educația adulților

Are ca scop oferirea pentru adulți a posibilității de a dobândi, actualiza, completa sau de a-și spori cunoștințele și aptitudinile necesare pentru dezvoltarea personală și profesională; și de a urma învățământul de bază și învățământul post obligatoriu, adaptate la condițiile și necesitățile lor.

În mod excepțional, pe lângă cei cu vârste de peste 18 ani, vor putea urma aceste studii, cei cu vârste de peste 16 ani care prezintă o cerere și au un contract de muncă care nu le permite accesul la centrele de învățământ cu regim normal.

Pentru informații suplimentare vă puteți adresa următoarelor centre:

CENTRE DE ÎNVĂȚĂMÂNT PENTRU ADULȚI

PAMPLONA
Centrul „José M^a Iribarren”
(Învățământ elementar)
Tel.: 948 198658/59
C/ Bartolomé de Carranza, 5
31008 Pamplona
cebairib@pnte.cfnavarra.es

PAMPLONA
IESNAPA „Félix Urabayen”
(Secundar și învățământ la distanță)
Tel.: 948 199571
C/ Bartolomé de Carranza, 5
31008 Pamplona
iesnapa@pnte.cfnavarra.es

TUDELA
Centrul de învățământ pentru adulți
(Învățământ elementar)
Tel.: 948 848096
Plaza San Juan, 1 parter
31500 Tudela
cebatude@pnte.cfnavarra.es

ZONA DE TAFALLA
Str. San Isidro fără număr
Tel.: 948 703470
31300 Tafalla
cebatafa@pnte.cfnavarra.es

ZONA DE ESTELLA
Str. Remontival, 7
Tel.: 948 556400
31200 Estella
cebaeste@pnte.cfnavarra.es

ZONA LA BARRANCA
Plaza Santo Cristo de Otadía, 21
Tel.: 948 563038
31800 Alsasua
ceba.alsasua@pnte.cfnavarra.es

ZONA SANGÜESA
Str. Mayor, 21
Tel.: 948 338139
31420 Urroz Villa
ceba.sangusa@pnte.cfnavarra.es

HUARTE
Zubiarte Euskaltegia (pentru elevii care doresc să învețe limba bască)
Tel.: 948 361091
Str. Mokarte Parkea fără număr
31620 Huarte
eusubia@pnte.cfnavarra.es

3. ECHITATEA ÎN ÎNVĂȚĂMÂNT

Elevi cu necesități specifice de sprijin educativ

Este responsabilitatea administrației educative să garanteze școlarizarea reglementată și să asigure participarea părinților și a tutorilor în deciziile ce privesc școlarizarea și procesele educative ale acestor elevi.

Școlarizarea acestor elevi se va conduce după principiile de normalizare și includere și va evita discriminarea, asigurând egalitatea efectivă în privința accesului și permanenței în sistemul educativ, existând posibilitatea de a se lua măsuri de flexibilizare atunci când este necesar.

Pentru informații suplimentare și orientare vă puteți adresa Centrului de resurse ale educației din Navarra (CREENA) Str. Pedro I, 27; Pamplona; Tel.: 948 198638

4. SERVICII EDUCATIVE COMPLEMENTARE

- **Burse și ajutoare pentru studii**

Se publică anunțuri pentru ajutoare pentru cărți, transport, masă și pentru sprijinirea învățământului în cazurile elevilor cu necesități specifice de ajutor educativ.

Cererile trebuie prezentate în centrul în care elevul urmează cursurile.

Informații suplimentare la centrele educative și la Departamentul educației Str. Santo Domingo, 1; Tel.: 948 426538

- **Ajutoare complementare**

Prin intermediul anunțurilor publicate în Buletinul oficial din Navarra și al centrelor educative se oferă ajutoare economice pentru elevii aflați în condiții socio-economice nefavorabile, orientate către realizarea activităților, pentru echipament și material școlar.

- **Masa**

Este un serviciu complementar oferit de anumite centre publice și particulare.

Elevii școlarizați în centrele publice care urmează nivelele învățământului obligatoriu au dreptul la acest serviciu complementar atunci când învață în centrul public ce le corespund conform zonei școlare ce a fost stabilită de către Guvernul din Navarra, atunci când școala se află în altă localitate diferită de cea în care locuiește elevul.

De asemenea, elevii aflați în condiții socio-economice nefavorabile au dreptul de a solicita acest ajutor prin intermediul Serviciilor sociale din primăria corespunzătoare.

Elevii școlarizați în centre particulare pot solicita acest ajutor doar atunci când se află în condiții socio-economice nefavorabile.

În orice caz, ajutoarele se solicită prin intermediul centrelor în care elevii sunt școlarizați.

- **Transportul**

La acest serviciu complementar au dreptul elevii școlarizați în centrele publice, în nivelele învățământului obligatoriu, conform împărțirii pe zone ce este stabilită de către Guvernul din Navarra și atunci când centrul se află în alta localitate, diferită de reședința elevului.

De asemenea, se publică anunțuri de ajutoare pentru elevii care trebuie să se deplaseze până sau peste cinci kilometri în altă localitate din cauza modelului lingvistic ales (învățământ în bască în modelele A, B sau D).

Ajutoarele se solicită prin intermediul centrelor publice în care studiază elevii.

- **Omologarea diplomelor**

Nu este nevoie de nici o formalitate de omologare a studiilor pentru a se înscrie la grădiniță, școala primară sau secundară.

Pentru studiile post obligatorii, formalitățile de omologare se fac la Delegația Ministerului Învățământului și Culturii Str. Iturralde y Suit, 13 Tel.: 948 979360

5. MIJLOACELE DE PARTICIPARE A PĂRINȚILOR ȘI A ELEVILOR ÎN ȘCOLI

- **Consiliul școlar**

Este organismul competent pentru participarea în sectoarele ce compun comunitatea educativă din școală. Toți părinții și elevii ce aparțin comunității educative pot fi aleși.

Printre funcțiile ce-i corespund figurează programarea și dezvoltarea activităților școlare complementare, a vizitelor și a călătoriilor, a mesei și a taberelor. În plus, stabilește criteriile privitoare la participarea centrului la activități culturale, sportive și recreative.

Intervine în admiterea elevilor în centrele publice.

- **Asociațiile părinților (APYMAS)**

Părinții pot aparține în mod liber și voluntar asociațiilor ce se întemeiază în centrele educative.

Scopurile asociațiilor părinților vizează printre altele îmbunătățirea relațiilor părinților cu școala, favorizarea colaborării între asociațiile de părinți, colaborarea cu centrul și cu instituțiile publice, organizarea activităților educative, culturale și sportive în beneficiul elevilor și al părinților.

Asociațiile părinților pot folosi spațiile centrelor de învățământ pentru realizarea activităților specifice.

6. DREPTURILE ȘI ÎNDATORIRILE PĂRINȚILOR ȘI ALE ELEVILOR

Extras din drepturile și îndatoririle elevilor

Toți elevii au, printre altele, următoarele drepturi:

- Să beneficieze de o pregătire integrală care să contribuie la deplina dezvoltare a personalității.
- Să le fie respectată libertatea conștiinței, convingerile religioase și morale și demnitatea personală.
- Să primească educație obligatorie gratuită și ajutoarele necesare pentru nevoile educative.
- Să primească orientare școlară și profesională.

De asemenea, au o serie de obligații:

- Să participe la activitățile educative.
- Să-i respecte pe toți cei ce aparțin comunității educative.
- Să urmeze îndrumarea profesorilor.
- Să fie punctuali la ore.
- Să îngrijească instalațiile centrului și materialul școlar.
- Să respecte normele de organizare, conviețuire și disciplină din centrul școlar.

Centrele pun la dispoziție lista completă cu drepturile și îndatoririle elevilor.

Drepturile și îndatoririle familiilor

Famiile, în privința educației copiilor, au următoarele drepturi:

- Ca fiii să primească o educație cu maxima garanție de calitate, în cadrul limitelor stabilite de către lege.
- La libera alegere a școlii.
- Ca fiii să primească o educație religioasă și morală conform propriilor convingeri.
- De a fi informați despre procesul de învățare și integrare socio-educativă a copiilor lor.
- De a participa la controlul și gestionarea centrului educativ, în termenii stabiliți de către lege.
- De a fi ascultați în deciziile ce afectează orientarea școlară și profesională a copiilor lor.

De asemenea, au următoarele îndatoriri:

- De a lua măsurile necesare sau de a cere ajutor pentru ca fiii lor să urmeze nivelele obligatorii de învățământ și de a asista în mod regulat la ore.
- De a-și stimula copiii pentru a duce la bun sfârșit activitățile de studiu pe care le primesc.
- De a-i sprijini pe copii în procesul de învățământ, în colaborare cu profesorii și cu școlile.

- De a încuraja respectarea normelor stabilite în școală și a tuturor celor ce formează comunitatea educativă.

7. ADRESE ȘI TELEFOANE UTILE

Departamentul educației

Str. Santo Domingo, 1; 31001 Pamplona www.pnte.cfnavarra.es

- Departamentul de informare și sprijin pentru elevi și părinți Tel.: 848 426617
- Departamentul pentru școlarizare Tel.: 848 426977
- Departamentul pentru burse Tel.: 848 426538
- Secția pentru multiculturală și imigrare Tel.: 848 426618/04
- Centrul de resurse ale educației speciale din Navarra CREENA Tel.: 948 198638

Ministerul Învățământului și Științei

Str. Iturralde y Suit, 13; 31071 Pamplona

- Inspectoratul Învățământului Tel.: 948 979360

Serviciile sociale ale primăriilor

PAMPLONA

Unitatea din cartierul Casco Viejo
Tel.: 948 212649/228746
Str. Jarauta, 43 parter
31001 Pamplona

Unitatea din cartierul Chantrea
Tel.: 948 132040/133279
Str. Beorlegui, 46
31015 Pamplona

Unitatea din cartierul Echavacoiz
Tel.: 948 254359
Grupul Urdánóz, 7
31009 Pamplona

Unitatea din cartierul Ensanche
Tel.: 948 230805/235361
Str. Padre Calatayud, 4 parter
31003 Pamplona

Unitatea din cartierul Ermitagaña
Tel.: 948 255354
Str. Ermitagaña, 42-44 parter
31008 Pamplona

Unitatea din cartierul Iturrama
Tel.: 948 276305
Str. Serafín Olave, 6 parter
31007 Pamplona

Unitatea din cartierul Mendillorri
Tel.: 948 160047/161900
Str. Concejo de Ardanaz, 4 parter C
31016 Pamplona

Unitatea din cartierul Milagrosa
Tel.: 948 242717/247685
Str. Río Irati, 9 spate
31005 Pamplona

Unitatea din cartierul Rochapea
Tel.: 948 132157/86
Str. Marcelo Celayeta, 51
31014 Pamplona

Unitatea din cartierul San Jorge
Tel.: 948127487/127133
Str. Sanducelay, 11
31012 Pamplona

Unitatea din cartierul San Juan
Tel.: 948 251012/174324
Str. Monasterio de Tulebras, 3 parter
31011 Pamplona

ALTE LOCALITĂȚI

ALSASUA/ALTSASU

Tel.: 948 467662
Str. Paz, 7
31800 Alsasua

ESTELLA

Tel.: 948 548223
Str. Beorlegui, 46
31200 Estella

SANTESTEBAN/DONEZTEBE

Tel.: 848 451746
Str. Mercaderes, 17 parter
31740 Santesteban

TAFALLA

Tel.: 948 701811
Plaza Navarra, 5
31300 Tafalla

TUDELA

Tel.: 948 826761/51
Str. Díaz Bravo, 26
31500 Tudela

Entități sociale care oferă programe de mediere pentru străini

ANAFE-CITE

anafe@anafe-cite.org

Servicii pe care le oferă:

- Consultanță juridică și socială
- Angajare (consultanță probleme de muncă, oferte de muncă)
- Pregătire pentru angajare și slujbă
- Informații, sensibilizare
- Cercetare
- Mediere interculturală
- Formalități documente

PAMPLONA

Șoș. Marcelo Celayeta, 75 A3 2º
(vechea Matesa)
31014 Pamplona
Tel.: 948 136078

TUDELA

Str. Ugarte D^a María, 12
31500 Tudela
Tel.: 948 826712

Serviciu itinerant pentru localitățile Estella, Peralta, San Adrián, Sangüesa, Tafalla, în sediile CC.OO.

CARITAS NAVARRA

Servicii prestate:

- Sprijin școlar
- Sprijin juridic și social
- Oferte de muncă
- Pregătire
- Abilități sociale
- Sprijin pentru familii
- Formalități documente

PAMPLONA

Str. San Antón, 8; etajul 1
31001 Pamplona
Tel.: 948 225909

TUDELA

Str. Alberto Pelairea, 2; parter
31500 Tudela
Tel.: 948 826856

S.O.S. RASISMUL

Servicii prestate:

- Activități interculturale
- Sprijin imigranți
- Biroul de reclamații pentru situațiile de discriminare și rasism

Sediul pentru Navarra
Str. Zapatería, 31; etajul 1
31001 Pamplona
Tel.: 948 211521

CRUCEA ROȘIE

cigea@cuzroja.es

Servicii prestate:

- Sprijin juridic, social și psihologic
- Cursuri de spaniolă
- Pregătire
- Locuință găzduire pentru femeia imigrantă cu dificultăți sociale
- Plan angajări
- Program sprijin imigranți
- Program sprijin refugiați
- Program întoarcere voluntară
- Promovarea sănătății femeii imigrante

PAMPLONA
Str. Leyre, 6
31002 Pamplona
Tel.: 948 206570/206360

TUDELA
Șos. Pamplona, 7
31500 Tudela
Tel.: 948 827450

SEI (Serviciul educativ intercultural)

ongsei@yahoo.es

Servicii prestate:

- Găzduirea și însoțirea adolescenților imigranți și a familiilor lor
- Activități interculturale
- Cunoașterea culturii ce găzduiește
- Dezvoltarea abilităților sociale
- Pregătire voluntari
- Integrarea resurselor normalizate
- Intervenții socio-educative

PAMPLONA
Str. San Fermín, 18; etajul 1
31003 Pamplona
Tel.: 948 239739

UGT

Servicii prestate:

- Sprijin juridico-social
- Pătrundere pe piața muncii
- Adăpostire
- Sensibilizare
- Formalități documente

Pamplona
Șos. Zaragoza, 12; etajul 1
31003 Pamplona
Tel.: 948 291281

TUDELA
Plaza Cuesta de la Estación, 3
31500 Tudela
Tel.: 948 820289

Prestează servicii și în Alsasua, Azagra, Caparroso, Estella, Olite, Peralta, San Adrián, Sangüesa și Tafalla

Departamentul pe probleme de muncă și servicii socio-administrative (biroul pentru străini)

Șos. Bayona, 2
31011 Pamplona

- Permisul de muncă și rezidență pentru țările necomunitare
Informații și programare Tel: 948 979330/33

Angajare

Serviciul navar de angajare

Str. Arcadio M^a Larraona, 1; apartamentele 2 și 3
31008 Pamplona
Tel.: 848 424400

Centrul de pregătire profesională din Iturrondo

Șos. Villava, fără număr
31600 Burlada
Tel.: 948 136644

Informații locale:

Tel.: 012

FORȚELE DE MUNCĂ

PAMPLONA

Segundo Ensanche
Str. Aoiz, 6
31004 Pamplona
Tel.: 948 151909

Vadoluengo

Str. Monasterio de Vadoluengo, 4
31008 Pamplona
Tel.: 948 199523/197181

Rochapea

Str. Errotazar, 9-11-13
31014 Pamplona
Tel.: 948 132850/86

TUDELA

Str. Dña. María Ugarte, fără număr
31500 Tudela
Tel.: 948 821870/74

TAFALLA

Paseo Calatayud, 19
31300 Tafalla
Tel.: 948 700400/704561

ESTELLA

Plaza Sierra de Aralar, 2; parter
31200 Estella
Tel.: 948 550712/556657

ALSASUA/ALTSASU

Garcia Ximénez, 3
31800 Alsasua
Tel.: 948 562754

SANTESTEBAN/DONEZTEBE

Șos. Leitza, 1
31740 Santesteban
Tel.: 948 450309

AOIZ

Str. Toki Eder, fără număr
31430 Aóiz
Tel.: 948 336179

LODOSA

Str. Calvario, 1
31590 Lodosa
Tel.: 948 693408/662306

Delegația Guvernului din Navarra

Centrala: 948 979000

Informații: 948 979100

Străini și documente: 948 299700

Biroul pentru străini-Pașapoarte: 948 231769. Str. Bergamín, 31. Pamplona.

Protecția civilă: Urgențe și Poliția: Tel.: 112

